22003D0176

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 176/2003

(2003. gada 5. decembris),

ar ko groza EEZ līguma IX pielikumu (Finanšu pakalpojumi) un XXII pielikumu (Uzņēmējdarbības tiesības)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, kas grozīts ar protokolu, ar kuru pielāgo Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, turpmāk tekstā — "līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

(1) līguma IX pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2003. gada 26. septembra Lēmumu Nr. 115/2001 ([1]);

(2) līguma XXII pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2003. gada 7. novembra Lēmumu Nr. 162/2003 ([2]);

(3) līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 18. jūnija Direktīva 2003/51/EK, ar ko groza Direktīvas 78/660/EEK, 83/349/EEK, 86/635/EEK un 91/674/EEK par noteikta veida sabiedrību, banku un citu finanšu iestāžu un apdrošināšanas uzņēmumu gada un konsolidētajiem pārskatiem ([3]),

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Līguma IX pielikumu groza šādi.

   a) 12.b punktam (Padomes Direktīva 91/674/EEK) pievieno šādus vārdus:

      ", kas grozīts ar:

      — **32003 L 0051**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 18. jūnija Direktīvu 2003/51/EK (OV L 178, 17.7.2003., 16. lpp.)."

   b) 21. punktu (Padomes Direktīva 86/635/EEK) papildina ar šādu ievilkumu:

      "— **32003 L 0051**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 18. jūnija Direktīva 2003/51/EK (OV L 178, 17.7.2003., 16. lpp.)."

2. Līguma XXII pielikumu groza šādi.

   a) 4. punktu (Padomes Direktīva 78/660/EEK) un 6. punktu (Padomes Direktīva 83/349/EEK) papildina ar šādu ievilkumu:

      "— **32003 L 0051**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 18. jūnija Direktīva 2003/51/EK (OV L 178, 17.7.2003., 16. lpp.)."

([1]) OV L 331, 18.12.2003., 34. lpp.
([2]) OV L 41, 12.2.2004., 62. lpp.
([3]) OV L 178, 17.7.2003., 16. lpp.

b) otro ievilkumu (Padomes Direktīva 83/349/EEK) un 4. punktu (Padomes Direktīva 78/660/EEK) papildina ar šādiem vārdiem:

", kas grozīts ar:

— **32003 L 0051**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 18. jūnija Direktīvu 2003/51/EK (OV L 178, 17.7.2003., 16. lpp.)."

2. pants

Direktīvas 2003/51/EK teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ pielikumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2003. gada 6. decembrī, ja EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi, kas noteikti līguma 103. panta 1. punktā (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un EEZ pielikumā.

Briselē, 2003. gada 5. decembrī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs
HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Norādītas konstitucionālas prasības.